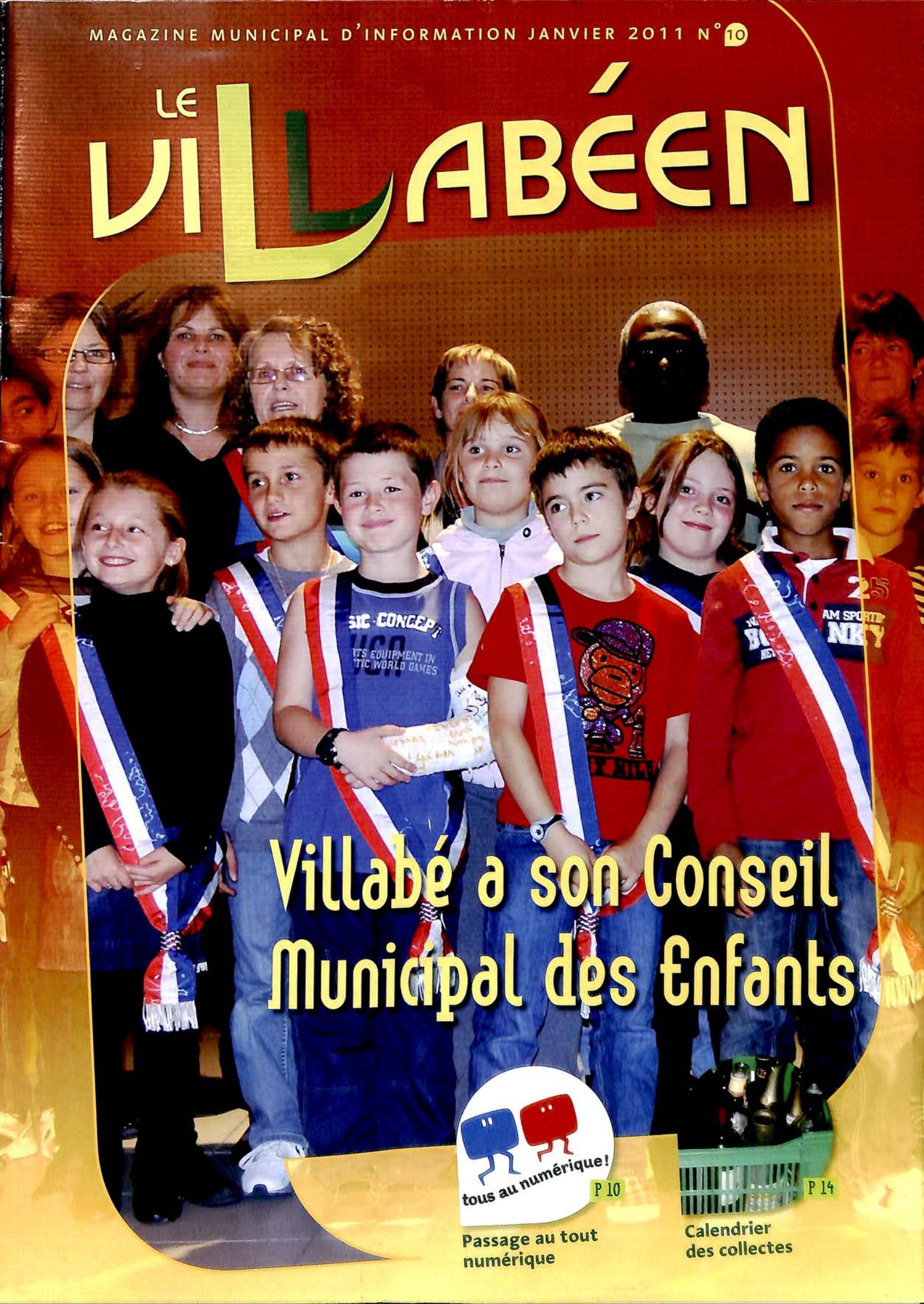


# LE VILLABÉEN



Villabé a son Conseil  
Municipal des Enfants



Passage au tout  
numérique

P 10



Calendrier  
des collectes

P 14

# Nouveau Décor Nouvelle Ambiance



McDonald's®  
**Villabé**  
C.Cial Carrefour



Produits du marché, savoir-faire du chef



Passez commande au  
**01 60 90 75 45**

Repas traditionnels livrés à domicile ou  
sur votre lieu de travail

Assiettes dînatoires • Hors d'œuvres chauds

Plats mijotés • Pâtes fraîches

Viandes en plancha • Poissons...

Consultez notre carte sur [www.prixparletemps.com](http://www.prixparletemps.com)



Ticket Restaurant • CB • VISA • MasterCard

Prix par le temps - 91100 Villabé - Tél. : 01 60 90 75 45 - RCS 521 949 461 00011  
Code NAF 5621Z - Email : [contact@prixparletemps.com](mailto:contact@prixparletemps.com)

Produits sélectionnés,  
recettes et préparations maison !

centre commercial  
**VILLABÉ A6**

simplifiez-vous la vie

**Carrefour 9h - 21h30**  
**Les boutiques 10h - 20h30**

Ré europagel RCS 936 068 068



Centre Commercial Villabé A6  
Route de Villoison • 91814 Corbeil Cedex  
Autoroute A6 • Sortie n°9  
Tél. : 01 60 86 33 77

Carrefour

Toys R Us

SEPHORA 70 boutiques - 7 restaurants

# Sommaire

P 4/5

**AGIR :**  
*De bonnes résolutions pour 2011*



VIVRE :

⦿ Retour en images ...

P 8/9

**DÉCOUVRIR :**  
⦿ Le Conseil Municipal rajeunit !  
⦿ Emploi et insertion  
⦿ Sarment Villabéen



⦿ Alonegraphic au service des créateurs d'entreprise...

P 10/11

**AGIR :**

**Solidarité :**

⦿ Passage au tout numérique : nous sommes là pour vous aider  
⦿ Les aides du CCAS  
⦿ Collecte de sang

**Travaux**

⦿ Contrat Départemental Communal

**Sport :**

⦿ Le Judo : Un sport qui a le sens des valeurs  
⦿ Tournois de la Toussaint

P 12/13

**COMMUNIQUER :**

⦿ Manifestations à venir  
⦿ Tribunes des groupes politiques représentés au conseil municipal

Calendrier des collectes

P 14



# édito

Irène Maggini



Maire de Villabé

## 2011, année solidaire

J'adresse au travers de cet édito tous mes voeux à chaque Villabéenne et Villabéen pour 2011.

Que cette année vous apporte santé, succès et bonheur.

Je m'efforcerai pour ma part de poursuivre à la tête du conseil municipal la politique volontaire et dynamique pour laquelle vous m'avez élue.

Notre commune a rejoint une agglomération forte et a ainsi pérennisé son action dans le temps et les projets. Je travaillerai cette année à tisser toujours plus de liens avec la CAECE, dans tous les domaines, pour le bien-être des Villabéens.

Plus personnellement, je tiens à souhaiter une belle année à celles et ceux qui, dans notre village, se trouvent aujourd'hui dans la difficulté, parfois dans l'isolement.

Aidée de mon adjoint aux affaires sociales et dans le cadre de l'action menée par le CCAS, je veux agir pour eux et faire de 2011 une année de solidarité exemplaire.

L'entraide et l'esprit d'équipe font partie des valeurs de Villabé, je les défendrai avec force et résolution.

Villabé, le 15 janvier 2011

Irène Maggini, Le Maire,  
Vice-Présidente de la CAECE



**Directeur de la publication :** Irène Maggini

**Rédacteur en chef :** Jean-Marc Bouly

**Rédaction, mise en page, conception graphique :**  
Service Communication Mairie de Villabé

**Photos :** Mairie de Villabé,

**Imprimerie :** L.V.R.I.

**Mise en page des "pages pub" (p.2 et p.15) :** Alinéa  
**Régie publicitaire :** Philippe Lachkar, Tél : 06 11 68 82 52  
ou 01 60 79 39 29 / sp.91@orange.fr

# De bonnes résolutions pour 2011

## Stationnement et circulation

La circulation et le stationnement anarchiques des voitures aux abords des groupes scolaires lors des horaires d'entrée et de sortie des écoles restent un problème très important. Malgré la mise en place de sens de circulation spécifiques, certains automobilistes ignorent ces principes au mépris des conditions de sécurité. Des mesures plus radicales seront prises à l'encontre des contrevenants récidivistes. La Municipalité est consciente des problèmes de stationnement sur notre commune, notamment du fait du plan vigipirate (10 places de stationnement en moins sur Ariane).

Cependant, nous vous demandons de faire preuve de bon sens afin de ne pas stationner sur des espaces non appropriés ou dangereux pour autrui comme nous l'avons constaté sur le parking de la maison de l'Enfance. Mme Le Maire a demandé aux différentes associations de parents d'élèves de bien vouloir communiquer sur ce sujet et de rappeler que ce parking est avant tout destiné aux familles fréquentant la halte garderie, la garderie périscolaire et l'Espace jeunes.

## Avis aux collégiens :

La circulation des piétons, comme celle des autres usagers, obéit au Code de la route mais fait également appel à un certain nombre de règles de prudence. Traversez sur les passages protégés, marchez sur les trottoirs, évitez de vous déplacer en masse... ainsi vous améliorerez votre sécurité. Le matin ou le soir, les enfants ne sont pas vus par les automobilistes. Des vêtements clairs, un brassard fluorescent, des éléments réfléchissants placés sur les cartables, les vélos, les vêtements, permettent aux conducteurs de véhicules de mieux percevoir les enfants et de leur assurer une meilleure sécurité.



Préserver un cadre de vie agréable suppose le respect de certaines règles de "savoir vivre" dictées par le civisme et le bon sens.

Des arrêtés municipaux sont là pour les rappeler et encadrer les éventuelles sanctions. Ces infractions aux règles de propreté, de travaux, de bruit ou encore de pollution canine, représentent non seulement une gêne mais aussi un surcoût pour la collectivité.



### Préserver notre environnement...

L'entretien et le nettoyage des bâtiments et rues de notre commune figurent parmi les missions effectuées par les agents des services techniques.

Mais il nous appartient à tous de veiller à la propreté de notre cadre de vie.

Vous devez assumer la propreté de votre chien au cours de vos promenades. La pollution canine représente l'une des sources majeures de mécontentement des piétons. Utilisez les sacs mis à votre disposition dans différents endroits de la commune.

Des poubelles sont également implantées pour recevoir vos papiers et autres déchets. N'oubliez pas que vous ne pouvez sortir vos encombrants et poubelles sur le trottoir que la veille au soir du ramassage pour des raisons de sécurité et de salubrité publique.

Il revient également aux riverains d'élaguer les arbres, arbustes ou haies en bordure des voies publiques et privées, de manière à ne pas gêner la circulation des piétons et à ne pas masquer les différentes signalisations. Chacun a son rôle à jouer en adoptant ces gestes civiques !

### Moins de bruit...

Pour la tranquillité du voisinage le bruit excessif est sanctionné de jour comme de nuit. Depuis 2008, la commune propose aux Villabéens de louer la salle polyvalente du gymnase Paul Poisson pour leurs fêtes familiales. Cette dernière étant à proximité d'habitations, les usagers de la salle doivent

veiller à ne pas être les auteurs ou les complices de bruits pouvant gêner le voisinage. La municipalité va mettre en place dans la salle un système de contrôle sonore.

De même, tout bruit émis par les habitations, les radios, les véhicules, les attroupements nocturnes troubant la tranquillité des habitants est passible d'amendes.

Enfin, rappel utile : les travaux d'entretien, de bricolage et de jardinage à l'aide d'outils ou d'appareils susceptibles de causer une gêne pour le voisinage en raison de leur intensité sonore, telles que les tondeuses à gazon, tronçonneuses, perceuses... sont interdits par arrêté municipal les dimanches et jours fériés.



# Retour en images...



14 octobre, Conseil Municipal des enfants : Cérémonie d'installation du Conseil par Mme le Maire.



Du 9 au 15 octobre, semaine bleue : Comme chaque année, la semaine bleue a remporté un vif succès. Rencontres, spectacles et sorties ont rempli cette semaine appréciée par tous. Comme l'an passé, aux personnes ne pouvant se déplacer à la Villa pour le repas offert par la municipalité, des agents municipaux et membres du CCAS ont apporté leur repas à domicile.



16 octobre : Inauguration de la médiathèque Alain Ramey, en présence de notre député M.Valls. Irène Maggini a souhaité rendre hommage pour tous ses travaux accomplis à Alain Ramey, Maire de Villabé de 1989 à 2007 en nommant ainsi la médiathèque.



13 Novembre, Festi'villa d'Automne : Vous êtes venus nombreux à la soirée Rock'n roll, organisée par le service culturel, applaudir les TKP et le groupe Steffy Mama.



29 octobre : Dans le cadre des manifestations organisées par la CAECE pour la Coopération décentralisée, une délégation de la Ville de Kayes au Mali est venue visiter les infrastructures de la commune.





**19 Novembre:** Mme Le Maire, Irène Maggini et ses adjoints ont remis aux Villabéens présents leurs médailles et diplômes en remerciement de toutes ces années consacrées à leur travail.



**11 novembre**  
Cette année, le Conseil Municipal des Enfants avait rejoint le cortège : sa première Cérémonie officielle.

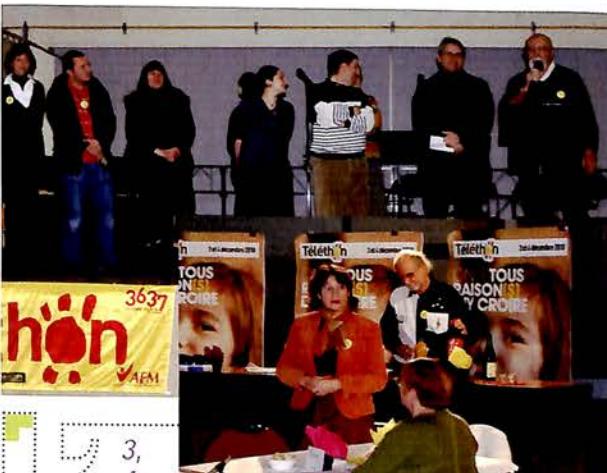
**15 novembre,**  
Conseil Communautaire :  
Pour son premier conseil décentralisé, la CAECE avait choisi Villabé.  
Evénement qui marque notre entrée dans cette agglomération.



**4 et 5 décembre,**  
Marché de Noël :  
Franc succès pour ce 10<sup>ème</sup> marché de Noël, vous étiez nombreux à ce traditionnel rendez-vous



**13 Novembre,** Accueil des nouveaux arrivants : conçue comme un moment de rencontre et d'échange, la cérémonie d'accueil donne l'occasion aux nouveaux Villabéens de pouvoir établir le contact avec les élus autour d'un verre de l'amitié.



**3, 4 décembre:** Une fois de plus vous avez été généreux et ce, malgré, les intempéries qui ont perturbé ce 22<sup>ème</sup> VILLABÉ TELETHON. Nous avons déposé à l'A.F.M 6458 euros. Vos dons feront avancer la recherche et la production de médicaments, vers la guérison des maladies. ENCORE BRAVO A VOUS. RF.GF et l'équipe de bénévoles.



**14 décembre,** Pierre et le loup : Dans le cadre des actions mises en place par le service culturel avec les groupes scolaires de la commune, et ce après être intervenu dans les écoles, l'orchestre Prométhée nous a offert un spectacle musical d'une grande qualité.

# Le Conseil Municipal rajeunit !

Le Conseil Municipal des Enfants de Villabé a été installé le 14 octobre dernier lors de la première séance de celui-ci.

Lors de la cérémonie, les 20 enfants élus ont reçu leur écharpe remise par Mme Le Maire, Irène Maggini, officialisant ainsi leur titre de Conseiller Municipal des enfants. Nos jeunes élus vont donc mettre à profit leur mandat pour réaliser leurs projets dans différents domaines.

Pour mener à bien leurs projets, ils pourront compter sur l'aide et le soutien d'adjoints au maire et de conseillers municipaux siégeant au Conseil Municipal.

La répartition des enfants dans les commissions a été faite en respectant au mieux les propositions de chacun lors de son inscription.

#### **Commission Solidarité, Santé et Sécurité :**

Mariette Chaigneau et Marie Riehl avec : Jessica Lumbanzila, Damien Dubor, Shanaël Delouche, Théo Delaplace, Lisa Fontaine.



#### **Commission Patrimoine, Culture et Mémoire :**

Cécile Rossignol et Roger Forlivesi avec : Alice Bichat, Matéo Polo, Alison Soares, Yannis Lator, Emmy Rego.

#### **Commission Sports et Loisirs :**

Sylvie Mallet et Kimou Achiepi avec : Yoann Candat, Anna Dirat, Franck Brabant, Tiffany Boulin, Louis Dirat.

#### **Commission Environnement, développement durable :**

Isabelle Wirth et François Douet avec : Vincent Bonnefoy, Emma Lory, Axel Ribeiro Da Silva, Tatianna Pissara Léo Viarisio.

Si vous souhaitez leur écrire, leur faire des suggestions, écrivez à l'adresse suivante [cme@mairie-villabe.fr](mailto:cme@mairie-villabe.fr).

# Emploi et insertion

Pour toutes les questions d'emploi et d'insertion, Villabé était rattachée à Corbeil-Essonnes. Dans un souci de simplification et d'harmonisation du territoire, une majorité des services sont désormais transférés à la Communauté d'Agglomération Evry Centre Essonne. Les publics concernés par la mission locale et le Plan Local pour l'Insertion et l'Emploi (PLIE) seront désormais pris en charge par le Relais Formation Emploi (RFE).

#### **Qu'est ce que le Relais Formation Emploi (RFE) ?**

Le Relais Formation Emploi est le lieu unique sur la Communauté d'Agglomération Evry Centre Essonne, qui regroupe l'ensemble des services liés à l'insertion professionnelle.

Chaque personne accueillie au Relais Formation Emploi est orientée vers le service adapté à sa demande.

Les équipes de la mission locale pour les jeunes, du PLIE, du centre de documentation sur la formation et de l'Espace Emploi animent le Relais et offrent un large éventail de services pour améliorer les compétences professionnelles et lutter efficacement contre l'exclusion provoquée par le chômage.

#### **Le suivi des dossiers**

Pour le public actuellement suivi par la MIVE et le PLIE de Corbeil, leur parcours d'insertion est, en fonction de leur projet, soit maintenu à Corbeil soit transféré à Evry. Tout ceci, en parfaite collaboration entre les différentes structures.

Le public inscrit au Pôle emploi restera rattaché à Corbeil-Essonnes.

Le public bénéficiaire du RSA sera accompagné par la Maison des Solidarités (MDS), à Evry.

#### **Les contacts**

**Le Relais Formation Emploi**  
17 cours Blaise Pascal  
BP 51  
91002 Evry CEDEX  
Tel : 01 60 78 91 10  
Mail : [contact@relaisfe.org](mailto:contact@relaisfe.org)  
Site : [www.relafe.org](http://www.relafe.org)

**Le Pôle Emploi**  
14 Quai bourgoin  
BP 5  
91101 Corbeil-Essonnes Cedex  
Tel : 39 49  
Mail : [ale.corbeil@anpe.fr](mailto:ale.corbeil@anpe.fr)  
Site : [www.pole-emploi.fr](http://www.pole-emploi.fr)

**La Maison des Solidarités d'Evry**  
(pour les bénéficiaires du RSA et pour les RDV avec les assistantes sociales)  
Bd de l'Ecoute S' il pleut  
91000 EVRY  
Tel : 01 60 77 73 52

# Le Sarment Villabéen

Crée en 2005, l'association "Le Sarment Villabéen" a pour but de perdurer la tradition de la vigne à Villabé. A la fin du 19<sup>ème</sup> siècle 1/3 des villabéens étaient vignerons. C'est grâce à 6 passionnés de la vigne que depuis 2006, 50 pieds de Piccolo, 150 pieds de pinot noir et 50 pieds de chardonnay ont été plantés sur un terrain mis à sa disposition par la commune.

Ils ont exploité d'anciennes vignes pour en faire du Piccolo un petit vin comme autrefois. L'année 2009 fut marquée par les premières vendanges de leur nouvelle vigne qui a produit 50 litres de Chardonnay et 150 litres de Pinot noir qui seront servis à la Saint-Vincent. Chaque année le "Sarment Villabéen" fête la Saint-Vincent, patron des vignerons, le dernier dimanche de janvier.

À partir de 11 heures les membres du bureau de l'association revêtus de leur tenue de cérémonie se dirigent en cortège de "La Cave" vers l'église, où une messe est célébrée.



Le vin pour la célébration est tiré du tonneau rempli du vin de l'année. À la fin de l'office de la brioche de la Saint-Vincent est offerte aux fidèles. Puis les adhérents et leurs familles se retrouvent pour un repas à La Villa dont le menu est en rapport avec la vigne.

À la fin du repas une cérémonie permet l'intronisation de 5 nouveaux chevaliers du Piccolo de Villabé. Cette année la Saint-Vincent se déroulera le 30 janvier prochain et comme convenu la messe aura lieu en l'Église Saint-Marcel de Villabé .

## Alonegraphic au service des créateurs d'entreprise...

Besoin d'un logo, de cartes de visite, de plaquettes commerciales, d'un site internet, d'un marquage de vitrine ou d'un marquage de véhicule ?

Alonegraphic est là pour vous. Crée sur notre commune depuis un an, l'agence de communication Alonegraphic, spécialisée dans le graphisme et le webdesign\*, porte une attention particulière aux créateurs d'entreprise et les accompagne jour après jour dans leur projet professionnel :

«Découvrir le projet d'un client, imaginer l'esprit visuel et réaliser les outils nécessaires à la réussite, tel est mon travail quotidien», nous confie Pascal Brenier, créateur de l'agence.

Pascal Brenier est ravi d'exercer son activité sur la commune de Villabé :

«J'aime Villabé pour son esprit village. J'ai beaucoup de clients en dehors de la commune évidemment, mais travailler avec les Villabéens m'apporte un réel plaisir.



Le contact est forcément différent car nous avons déjà un point commun.

La relation est plus détendue mais toujours très professionnelle. Drix Déménagements, DES Energies, AAT Assainissement, Prix Par le Temps, Respire la Vie et d'autres m'ont fait confiance, je les remercie».

«J'ai conçu, parmi mes autres produits, un Pack.Créateur\* à 999 euros, qui comprend

toute la communication pour réussir dès le début. Aujourd'hui, les jeunes créateurs n'ont pas plusieurs milliers d'euros pour commencer. Rares sont les agences qui prennent en compte ce paramètre et qui pratiquent des prix bas pour eux. Moi, j'en ai fait ma clientèle car je trouve essentiel de favoriser le développement économique de notre département, il en va de l'avenir de chacun. J'ai donc décidé de pratiquer cette politique de prix, pour que chaque personne le désirant puisse devenir son propre patron, sans être stoppé dès le début par un budget pub démesuré», nous précise Pascal.

Pour plus d'informations sur les services et tarifs d'Alonegraphic, téléphonez au 06 99 420 440, ou visitez le site internet [www.alonegraphic.fr](http://www.alonegraphic.fr)

\*Conception graphique d'un logo, d'une carte de visite, d'une plaquette commerciale, d'un papier entête et d'un site internet 7 pages.

## en Bref

**Médiathèque  
Alain Ramey**

La médiathèque Alain Ramey, dorénavant transférée à l'Agglomération d'Evry Centre Essonne vous accueille : Le mardi de 14h à 18h30. Le mercredi de 10h à 12h et 14h à 18h30. Le jeudi de 14h à 19h30. Le Samedi de 10h à 12h et de 14h à 17h. Dorénavant Les Villabéens ont accès à l'ensemble des documents du réseau des médiathèques (livres, CD, DVD, méthodes de langue, partitions de musique...) en réservant auprès des bibliothécaires de Villabé.

Par exemple: si vous réservez un document le mardi, il sera disponible le samedi. Un courrier de la CAECE effectue les livraisons les mercredis et samedis matins.

Pour plus de renseignements contactez la médiathèque au 01 60 86 03 06

## PASSAGE AU TOUT NUMÉRIQUE : nous sommes là pour vous aider

Le 8 mars 2011, toutes les chaînes de télévision passeront au numérique en Ile-de-France.

L'arrêt de l'analogique entraînera, pour les foyers non équipés à ce jour et recevant encore les chaînes par une antenne râteau, une adaptation des téléviseurs (adaptateur TNT, abonnement au câble, satellite ou à l'ADSL) ou, dans de rares cas, le remplacement de l'antenne râteau ou l'installation d'une parabole. Ces changements entraîneront des frais allant de 30 à 40 € pour un adaptateur, et jusqu'à environ 400 € pour le changement de l'antenne.

**Les aides financées par l'Etat pour une résidence principale**  
L'état attribuera une aide de 25 € maximum, pour l'acquisition d'un adaptateur TNT ou d'un téléviseur TNT intégrée, ou d'un abonnement au câble, au satellite, ou à l'A.D.S.L. et/ou une aide de 120 € pour l'adaptation ou le remplacement d'une antenne. Ces aides peuvent être cumulées.

Pour en bénéficier, il faut être exonéré de la redevance audiovisuelle, et ne pas dépasser certains plafonds de ressources.

### Des aides exceptionnelles, sans conditions de ressources

Une aide dérogatoire à la réception en cas de mauvaise réception ou d'absence de réception de la TNT d'un montant de 250 €(installation d'une réception par satellite, souscription d'un abonnement au câble, au satellite numérique, à une offre ADSL ou à la fibre optique).

### Une intervention gratuite à domicile

Les foyers dont les membres ont plus de 70 ans ou dont le taux d'incapacité permanente est supérieur à 80% peuvent bénéficier d'une assistance gratuite à domicile pour le branchement de l'adaptateur s'il n'est pas intégré au téléviseur ou le branchement de la télévision TNT intégrée ainsi que la recherche et le réglage des nouvelles chaînes. Il vous suffit de téléphoner au 0 970 818 818 pour prendre un rendez-vous avec un technicien.

L'Etat a donc prévu des aides et une assistance pour certaines catégories de téléspectateurs mais nous constatons, après étude, que le public concerné par les aides de l'Etat est très limité en raison des conditions d'attributions (exonération de

redevance et ressources).

C'est pourquoi le CCAS élargit le nombre de bénéficiaires en tenant compte uniquement des conditions financières des foyers ne bénéficiant pas des aides de l'Etat. Une aide de 25 € sera versée aux Villabéens, pour l'achat d'un adaptateur au sein d'un foyer ou 120 € pour le changement d'une antenne jusqu'au 30 juin 2011.

Les personnes devront fournir la facture nominative du matériel, ainsi que leur taxe d'habitation et leur feuille d'imposition sur les salaires de 2009. Pour plus de renseignements, contactez le CCAS au 01 69 11 19 73.

### Attention

Des installateurs peu scrupuleux vont peut-être essayer de profiter de ce changement pour faire de bonnes affaires.

Il convient de rester vigilant. Ne vous laissez pas influencer par ce type de démarchage. Le 25 janvier à 14h dans la salle Roger Duboz, le CCAS organise une réunion d'information sur les arnaques, animée par un juriste.

## Les aides du CCAS

Les personnes âgées, handicapées ou dont l'état de santé nécessite une aide, une surveillance, peuvent bénéficier :

- d'une prise en charge à 100 % pour la première installation de la téléassistance et 50% du coût de la location mensuelle du matériel (5,20 €).

- Du portage des repas à domicile, facturé 3 € le repas (du lundi au vendredi, uniquement le midi)

- D'un transport gratuit pour le centre commercial Carrefour, le mardi matin sur inscription au 01 69 11 19 73.



# Collecte de sang

Une collecte de sang sera organisée le mercredi 16 mars 2011 à l'Espace Culturel «la Villa», de 16h00 à 20h00.

L'Etablissement français du sang (EFS) est un Etablissement public de l'Etat placé sous tutelle du Ministère de la santé, créé le 1<sup>er</sup> janvier 2000. Opérateur unique de la transfusion, l'EFS est le garant de la sécurité et de la qualité des produits sanguins. Le don du sang permet de sauver chaque année 1 000 000 de malades. L'Etablissement Français du Sang assure la collecte, la préparation et la distribution des produits sanguins aux 310 établissements de santé de la région Ile -de -France.

L'Ile-de-France est la première région en termes de besoin avec 1 800 dons nécessaires chaque jour, ce qui constitue un défi permanent dans la mobilisation de la population



francilienne.

Le don du sang se fait en 4 étapes :

l'accueil (5 minutes), l'entretien médical (5 minutes), le prélèvement (10 minutes) et la collation (10 minutes) soit au total une durée moyenne de 30 minutes.

Pour être donneur, il suffit d'être âgé de 18 à 70 ans (60 ans pour le 1<sup>er</sup> don) et en bonne santé.

Venez rejoindre l'équipe de l'Etablissement Français du Sang le mercredi 16 mars à l'Espace culturel «la Villa» vous pourrez sauver une vie grâce à votre don...

Espace Culturel la Villa  
J.C Guillemont / 91000 Villabé  
Renseignements sur  
[www.dondusang.net](http://www.dondusang.net)

## Travaux

# Contrat Départemental Communal

Grâce à l'aide financière du département, les travaux de réhabilitation du Centre de Loisirs «les Copains d'abord» débuteront dans le 1<sup>er</sup> semestre 2011.

Ils consistent à rénover les locaux de l'accueil du Centre de Loisirs avec la création d'un accueil et d'une salle d'infirmérie.

Le bureau du responsable, la réserve et la cuisine seront rénovés et réaménagés.

À l'étage, il est prévu d'aménager deux bureaux ainsi qu'une salle pour les animateurs.

Cette rénovation permettra, avant tout, de mettre aux normes le bâtiment afin qu'il soit accessible aux personnes à mobilité réduite (création d'une rampe d'accès extérieure). Les travaux ont une durée prévisionnelle de 8 mois.



Durant cette période l'accès au Centre de Loisirs sera modifié pour des raisons de sécurité, il se fera par le sentier de l'Eglise. Toujours pour des raisons de sécurité, pendant toute la durée des travaux, seul l'accueil des enfants sera effectué au Centre de Loisirs, les activités auront lieu, quant à elles, dans l'enceinte du groupe scolaire Jean Jaurès. Merci de votre compréhension.

## SPORT À VILLABÉ

### Le Judo : Un sport qui a le sens des valeurs



L'A.S. Judo de Villabé a organisé son 16<sup>ème</sup> tournoi les 20 et 21 novembre 2010 au gymnase Paul POISSON.

La compétition s'est déroulée dans d'excellentes conditions avec une tenue exemplaire de la part des combattants de 4 ans à + de 50 ans.

8 clubs étaient présents pour environ 280 combattants, nous avons assisté à des combats de très bon niveau pour les grands et pour nos petits à une animation qui comportait différentes épreuves (code moral, questions sur le judo et apprentissage du combat).

Bravo pour cet esprit sportif donnant toute la dimension des valeurs que véhicule notre sport.

### L'ESV Football : Tournois de la Toussaint

L'Etoile Sportive de Villabé Football a organisé des tournois en plein air lors du week-end de la Toussaint.

124 équipes, soit près de 1240 enfants ont été accueillis sur 3 jours, par les éducateurs et bénévoles du club sous la houlette de Fabrice et Didier Chemin; un travail remarquable où l'accent a été mis sur le fair play a permis aux enfants, éducateurs et parents de voir se dérouler des tournois dans une excellente ambiance.

Didier Chemin souligne que tous les enfants heureux ont été récompensés et remercie chaleureusement tous les acteurs qui se sont impliqués.

Vive le football à VILLABÉ et encore bravo pour cette belle manifestation.

## Manifestations

### mardi 18 janvier

- **Le chemin du but**  
 Spectacle Hors les murs du Théâtre de l'Agora.  
 À 20h, salle Roger Duboz.

### mardi 1<sup>er</sup> février

- **Julien Pantalone**  
 Dans le cadre du Festival les Hivernales.  
 À 20h, Espace Culturel la Villa.



### mercredi 2 février

- **Exposition : L'or des Incas**  
 À la Pinacothèque à Paris.  
 Départ à 9h15, parking de la Poste, retour vers 17h.  
 Prévoir un pique-nique.

### samedi 12 février

- **Concert du groupe Gouach**  
 Après-midi dansant, Espace Culturel la Villa.



### mardi 1<sup>er</sup> mars

- **L'instinct de l'instant**  
 Théâtre de l'Agora  
 Départ en minibus à 19h15, parking de la Poste.

### dimanche 6 mars

- **Opéra de Massy : La Bohème**  
 De Puccini Départ en bus à 14h30, parking de la Poste.

### ► Conférence

Date à confirmer, renseignements au 01 69 11 19 71. Entrée gratuite.

### dimanche 13 mars

- **Tournoi de Belote**  
 Organisé par le Badminton Espace Culturel la Villa.

### vendredi 18 mars

- **Loto**  
 Organisé par ESV Football Espace Culturel la Villa.

### dimanche 20 mars

- **Récital Duo Biros**  
 À 17h, Église Saint-Marcel de Villabé.

### samedi 2 avril

- **Parcours du coeur**  
 Au Gymnase Paul Poisson.

### dimanche 3 avril

- **Comme un poisson dans l'eau**  
 Par la compagnie Métaphore Spectacle pour les tout-petits, à partir de 20 mois.  
 À 16h30, Salle Roger Duboz.  
 Entrée gratuite, réservation indispensable.

### samedi 30 avril

- **FESTI'VILLA du Printemps**  
 Avec Face à La Mer  
 À 20h30, Espace Culturel La Villa.

### samedi 30 avril

- **Fête des plantes**  
 Espace Culturel La Villa.

## Expression des



### Ensemble

Toute notre équipe unie « Pour Villabé » vous présente ses meilleurs vœux pour 2011.

Que cette nouvelle année vous apporte la santé et l'accomplissement de tous vos projets.

Pour notre part, nous continuerons à travailler activement en 2011 aux côtés de notre Maire Irène Maggini, au service de chaque Villabéen, sans parti pris ni esprit partisan.

Nous privilégions l'action et nous laisserons cette année encore les querelles à ceux qui n'ont rien de plus important à faire.

Nous adressons également nos vœux à l'ensemble des habitants, des élus et des agents municipaux de toutes les communes de la communauté d'agglomération Evry Centre Essonne, dont Villabé fait partie depuis maintenant six mois. Nous sommes convaincus qu'en ensemble, nous continuerons à bâtir une intercommunalité dans laquelle notre village saura à la fois exprimer ses particularités et bénéficier des structures communes.

## groupes politiques représentés au conseil municipal



Karl DIRAT – Frédéric FAURE –  
Fabrice ROUZIC

### 2011 ! Excellente année !

Depuis le 17 décembre 2010, Fabrice ROUZIC, marié père de 3 enfants, nous a rejoint au Conseil Municipal. Fort de son expérience, de sa motivation et de ses passions, il souhaite apporter à notre commune ses compétences en matière de sport et de finances publiques.

Le premier Conseil Communautaire délocalisé s'est déroulé à Villabé. Nous avons assisté au débat d'orientation budgétaire cependant nous avons été surpris du silence de nos élus durant cette importante cession. Quid des prochaines ?

Création sur le net d'un « e-services ». Notre groupe met à votre disposition un formulaire qui vous permet de signaler en temps réel, une suggestion, une dégradation, une demande d'intervention. Vous trouverez ce lien à l'adresse : [www.karl-dirat.fr](http://www.karl-dirat.fr)  
Nous vous invitons le 29/01/2011 à 16h00 à venir partager notre galette, salle St Exupéry.  
Contactez nous au 06 09 56 29 01

Villabé demain... C'est Villabé Ensemble.

Meilleurs vœux 2011.



### MARS 2011 : UN VOTE DECISIF

La réforme territoriale engagée par le gouvernement va étouffer les capacités d'intervention des collectivités. Les communes, confrontées à d'importants transferts de charges et aux conséquences de la suppression de la taxe professionnelle, voient leurs moyens financiers se réduire. Avec les départements, elles partagent les conséquences négatives des choix politiques du pouvoir affaiblissant leurs ressources et leurs pouvoirs démocratiques.

Communes et conseils généraux jouent un rôle important dans notre vie quotidienne. Les élections cantonales de mars 2011 vont donc être une consultation décisive. Il s'agira de choisir des élus – comme Bruno Piriou notre conseiller général actuel – déterminés et animés par une démarche sociale et de justice agissant pour résister aux mauvais coups et développer une gestion utile et efficace. La majorité de gauche d'aujourd'hui doit être reconduite et élargie. Il en va de l'intérêt des Villabéens et de leurs familles.

Mariette CHAIGNEAU : 01 60 86 14 53  
Antonio SEBASTIAN : 06 08 41 42 42



Communiquons une énergie nouvelle à Villabé !

Aucune parution par le groupe «Villabé pour tous»

# Calendrier 2011 de collecte des déchets

N° Vert : 0 800 97 91 91

## Villabé

### Ordures ménagères

Les déchets quotidiens, alimentaires

MARDI et SAMEDI



### Emballages Journaux/magazines

Brique alimentaire, carton plié, bouteille ou flacon en plastique (dont bouteille d'huile), aérosol, boîte de conserve, canette ou barquette en aluminium

A jeter en vrac, sans sac plastique

MARDI



### Déchets verts

Collecte hivernale  
MARDI 25 janvier 2011

Tontes, feuilles, branchages

Pelouse et feuillage : en sacs biodégradables

(sacs plastiques et autres contenants non standardisés sont interdits)

Branches en fagots, hors des sacs : longueur maximum 1,20 m, diamètre maximum 20 cm

Du 14 mars au 12 décembre  
LUNDI



### Verre

Tous les 15 jours  
(semaines impaires)

MERCREDI

Pot, bocal ou bouteille en verre

A jeter en vrac, sans sac plastique



Merci de sortir vos conteneurs la veille au soir, à partir de 19h



*Estelle Pelletier*

**Agent mandataire Indépendant**

RCAS 507 981 728 Evry

## ESTIMATION - ACHAT - VENTE

### L'immobilier différent à Villabé

- ✓ Un réseau national
- ✓ Un agent indépendant proche de vous
- ✓ Un partenariat avec plus de 1300 sites internet immobiliers

[www.pelletier.optimhome.com](http://www.pelletier.optimhome.com)

[estelle.pelletier@optimhome.com](mailto:estelle.pelletier@optimhome.com)

01.60.86.36.00 / 06.22.92.06.57

## L'Institut d'Isabelle



### Coiffeur Visagiste

1, rue Pierre Curie 91100 VILLABE - Tel : 01 64 97 61 55



### ZEN - SITIVE

Vous souhaitez mieux gérer votre quotidien, votre stress, retrouver le sommeil, vous relaxez...  
Zen-Sitive vous propose une pratique de mieux être, détendre le corps et l'esprit en relâchant les tensions musculaires...

**CABINET DE BIEN ETRE ET DE DETENTE**  
A domicile, en cabinet et en entreprises  
30, chemin de l'ormeau 91100 VILLABE

**RELACHER LE CORPS, C'EST LUTTER CONTRE LE STRESS**

**SOINS RELAXANTS CORPS ET VISAGE - AMMA ASSIS AROMA-REFLEXOLOGIE (Pieds, mains et visage)**

Sur rendez-vous : 06 16 46 82 65 / 09 54 61 42 08  
du lundi au samedi de 9h à 19h

Pour faire votre choix, consultez le site [www.zen-sitive.com](http://www.zen-sitive.com)  
**FORMULES AVANTAGEUSES PROFITEZ DES FORFAITS**



Bambous, pierres chaudes, quartz roses

## D.E.S ENERGIES

Installation, dépannage, pompe à chaleur, climatisation

Professionnels et particuliers

Devis gratuit

Tél : 01 64 97 06 77

Portable : 06 89 19 85 81

Fax : 01 64 97 06 36

Email : [desenergies@orange.fr](mailto:desenergies@orange.fr)

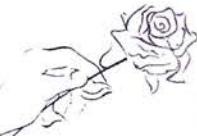


## Mennecy Viandes



**BOUCHERIE CHARCUTERIE TRAITEUR**  
16, Bd Charles de Gaulle  
91450 Mennecy

Tél. : 01 64 57 00 25  
Fax : 01 69 90 00 29



## RNAUD MARIN

Maison fondée en 1877

**FUNÉRARIUM - POMPES FUNÈBRES - MARBRERIE**  
**CONTRAT D'OBSÈQUES - CRÉMATION**

**AGENCE DE CORBEIL-ESSONNES**

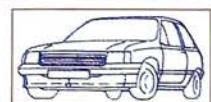
104, boulevard de Fontainebleau - RN7 - Tél. 01 64 96 19 19  
Fax 01 64 96 74 53 - email : [amarin@nerim.fr](mailto:amarin@nerim.fr)

**AGENCE DE MENNECY**

46, boulevard Charles de Gaulle - RN 191 - Tél. 01 64 57 23 00

## TAXIS

### RADIO CORBEIL



St GERMAIN-LES-CORBEIL • St PIERRE-DU-PERRAY • VILLABÉ  
SAINTRY-SUR-SEINE

**01 60 88 14 14**

**BREAK**  **PRÉVENIR À LA COMMANDE**

**22 VOITURES**

**7J/7 TOUTES DISTANCES**

Tél. Borne - Gare : 01 64 96 26 00

Madame le Maire,  
le Conseil Municipal de Villabé  
et le Conseil Municipal des Enfants  
vous présentent leurs

meilleurs  
voeux

VILLABÉ